

**BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

GEWONE ZITTING 1990-1991

22 NOVEMBER 1990

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende de Middelenbegroting
van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest
voor het begrotingsjaar 1991**

INHOUDSOPGAVE

	Bldz.
Ontwerp van ordonnantie	2
Tabel	4

**CONSEIL DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

22 NOVEMBRE 1990

PROJET D'ORDONNANCE

**contenant le budget des Voies et Moyens
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 1991**

INDEX

	Page
Projet d'ordonnance	2
Tableau	4

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

DE EXECUTIEVE,

Op voordracht van de Minister van Financiën en van Begroting, na beraadslaging in Executieve,

BESLUIT :

De Minister van Financiën en van Begroting wordt ermee belast aan de Raad van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, namens de Executieve het ontwerp van ordonnantie met volgende inhoud voor te leggen :

Artikel 1

Voor het begrotingsjaar 1991 worden de ontvangsten van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest ge raamde op :

voor de lopende ontvangsten :	29.029.300.000
voor de kapitaalontvangsten :	4.505.200.000
hetzij samen :	33.534.500.000

overeenkomstig Titels I en II van de bijgevoegde tabel.

Art. 2

De middelen en ontvangsten ten gunste van het Gewest worden in 1991 geïnd volgens de op 31 december 1990 bestaande regelen.

Art. 3

De Executieve is ertoe gemachtigd de ontvangsten van het Gewest tegen rente te plaatsen.

De volgende voorwaarden moeten vervuld zijn :

1. het Rekenhof heeft het toezicht op de gedane boekingen;
2. de renten worden geboekt op artikel 29.01 van Titel I, sectie II;
3. de ontvangsten moeten geplaatst worden bij openbare of privé-instellingen aanvaard bij besluit van de Executieve na raadpleging van de verschillende betrokken instellingen; elk aanvaardingsbesluit moet gemotiveerd zijn.

PROJET D'ORDONNANCE

L'EXECUTIF,

Sur proposition du Ministre des Finances et du Budget, après en avoir délibéré en Exécutif,

ARRETE :

Le Ministre des Finances et du Budget est chargé de présenter au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, au nom de l'Exécutif, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^e

Pour l'année budgétaire 1991, les recettes de la Région de Bruxelles-Capitale sont évaluées à :

pour les recettes courantes	29.029.300.000
pour les recettes en capital	4.505.200.000
soit ensemble	33.534.500.000

conformément aux Titres I et II du tableau ci-annexé.

Art. 2

Les ressources et recettes au profit de la Région sont perçues en 1991 selon les règles existantes au 31 décembre 1990.

Art. 3

L'Exécutif est habilité à placer à intérêt les recettes de la Région.

Les conditions suivantes doivent être remplies :

1. la Cour des Comptes dispose du contrôle sur les écritures effectuées;
2. les intérêts sont comptabilisés à l'article 29.01 du Titre I^e, section II;
3. les recettes doivent être placées auprès d'institutions publiques ou privées agréées par arrêté de l'Exécutif après consultation des diverses institutions concernées; tout arrêté d'agrément doit être motivé.

Art. 4

De Executieve is ertoe gemachtigd de uitgaven van het jaar 1991 die de ontvangsten overschrijden te dekken door leningen voor een bedrag van 6.422 miljoen frank.

Art. 5

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 1991.

Brussel, 22 november 1990.

Namens de Executieve :

De Minister van Financiën en van Begroting,

J. CHABERT

Art. 4

L'Exécutif est autorisé à couvrir par des emprunts l'excédent des dépenses de l'année 1991 sur les recettes à concurrence d'un montant de 6.422 millions de francs.

Art. 5

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1991.

Bruxelles, le 22 novembre 1990.

Au nom de l'Exécutif :

Le Ministre des Finances et du Budget,

J. CHABERT

TABEL**TITEL I : LOPENDE ONTVANGSTEN****TABLEAU****TITRE I^e : RECETTES COURANTES**

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Ramingen per artikel — Evaluation par article	Désignation des recettes	Article
Sectie I — Fiscale ontvangsten				
36.01	<i>Gewestelijke belastingen</i> Belasting op de spelen en de weddenschappen	255,9	<i>Impôts régionaux</i> Taxe sur les jeux et paris	36.01
36.02	Registratierechten	4.397,6	Droit d'enregistrement	36.02
36.03	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen	139,5	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	36.03
36.04	Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste dranken	71,2	Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées	36.04
37.01	Onroerende voorheffing	328,8	Précompte immobilier	37.01
Totaal sectie I		5.193,0	Total section I	
Sectie II — Niet-fiscale ontvangsten				
11.01	Terugbetaling van wedden, vergoedingen, enz.	0,1	Remboursement de traitements, allocations, etc.	11.01
16.01	Opbrengst van de verkoop van niet duurzame goederen	6,6	Produit de la vente de biens non durables	16.01
28.01	Opbrengst van gewestelijke goederen in huur gegeven	—	Produit des biens régionaux donnés en location	28.01
29.01	Renten op plaatsingen	200,0	Intérêts de placements	29.01
38.01	Zeevaartrechten	1,1	Droits de péage et de navigation	38.01
46.01	Toegekend gedeelte van de personenbelasting	21.813,8	Partie attribuée de l'impôt des personnes physiques	46.01
46.02	Bijkomende dotatie van de Centrale Overheid bedoeld bij de wet van 5 maart 1984 (p.m.)	—	Dotation complémentaire en provenance du Pouvoir central visé par la loi du 5 mars 1984 (p.m.)	46.02
46.05	Overdracht van de Centrale Overheid bedoeld bij artikel 63, 3de lid, van de wet van 16 januari 1989	300,0	Transfert en provenance du Pouvoir central visé par l'article 63, alinéa 3, de la loi du 16 janvier 1989	46.05
06.01	Diverse opbrengsten	0,1	Produits divers	06.01
06.02	Terugbetaling van sommen ten onrechte betaald	—	Remboursement de sommes indûment payées	06.02
Totaal sectie II		22.321,7	Total section II	

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Ramingen per artikel — Evaluation par article	Désignation des recettes	Article
Sectie III — Niet-fiscale specifieke ontvangsten				
<i>Afdeling 11</i>				
38.01	Terugvorderingen bij grote en KMO's (rentetoelagen) (ontvangsten toegewezen aan de fondsen 60.01 – afdeling 11)	3,1	Récupérations auprès des grandes et des PME (subventions - intérêts) (recettes affectées aux fonds 60.01 – division 11)	38.01
46.01	Terugbetaling door de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel	7,0	Remboursement par l'Office belge du Commerce extérieur	46.01
<i>Afdeling 12</i>				
18.01	Ontvangsten komende uit verkeersongevallen en andere ontvangsten gebonden aan de wegen	178,0	Recettes provenant des dégâts d'accidents et autres recettes liées aux routes	18.01
<i>Afdeling 13</i>				
46.03	Overdracht van de Centrale Overheid bedoeld bij artikel 35 van de wet van 16 januari 1989	1.294,0	Transfert en provenance du Pouvoir central visé par l'article 35 de la loi du 16 janvier 1989	46.03
<i>Afdeling 15</i>				
38.02	Terugvorderingen bij partikulieren van huisvestingspremies (ontvangsten toegewezen aan het fonds 60.23 – afdeling 15)	1,5	Récupérations auprès des particuliers des primes logement (recettes affectées au fonds 60.23 – division 15)	38.02
<i>Afdeling 18</i>				
16.01	Vis- en jachtvergunningen (ontvangsten toegewezen aan het fonds 66.01 – afdeling 18)	1,0	Permis de pêche et de chasse (recettes affectées au fonds 66.01 – division 18)	16.01
16.02	Opbrengst van verkoop van houtkappingen	30,0	Produit de la vente de coupes de bois	16.02
Totaal sectie III		1.514,6	Total section III	
Totaal Titel I		29.029,3	Total Titre I	

TITEL II : KAPITAALONTVANGSTEN

TITRE II : RECETTES EN CAPITAL

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Ramingen per artikel — Evaluation par article	Désignation des recettes	Article
Sectie I — Fiscale ontvangsten				
57.01	Successierechten	3.653,8	Droits de succession	57.01
	Totaal sectie I	3.653,8	Total section I	
Sectie II — Niet-fiscale ont- vangsten				
77.01	Opbrengst van de verkoop van duurzame roerende goederen	—	Produit de la vente de biens meu- bles durables	77.01
06.01	Diverse ontvangsten	—	Recettes diverses	06.01
06.02	Terugbetaling van ten onrechte be- taalde bedragen	—	Remboursement de sommes indû- ment payées	06.02
	Totaal sectie II	—	Total section II	
Sectie III — Niet-fiscale specifieke ontvangsten				
<i>Afdeling 11</i>				
86.01	Terugbetaling van kapitaalpremies door de grote, kleine en middel- grote ondernemingen (ontvang- sten toegewezen aan de fondsen 60.01 – afdeling 11)	1,1	Remboursement de primes en ca- pital auprès des grandes, petites et moyennes entreprises (recettes af- fектées aux fonds 60.01 – divi- sion 11)	86.01
86.02	Terugbetaling door de onderne- mingen van terugvorderbare voor- schotten inzake prototypen (ont- vangsten toegewezen aan het fonds 66.10 – afdeling 11)	1,1	Remboursement par les entre- prises d'avances récupérables en matière de prototypes (recettes af- fectées au fonds 66.10 – divi- sion 11)	86.02
<i>Afdeling 12</i>				
76.01	Opbrengst van verkoop van onroe- rende goederen (ontvangsten toe- gewezen aan het fonds 66.02.01 – afdeling 12)	470,0	Produit de la vente de biens im- meubles (recettes affectées au fonds 66.02.01 – division 12)	76.01
76.02	Opbrengst van verkoop van onroe- rende goederen (ontvangsten toe- gewezen aan het fonds 66.02.02 – afdeling 12)	110,0	Produit de la vente de biens immo- biliers (recettes affectées au fonds 66.02.02 – division 12)	76.02

Artikel	Aanwijzing der opbrengsten	Ramingen per artikel — Evaluation par article	Désignation des recettes	Article
<i>Afdeling 15</i>				
51.01	Terugbetaling van huisvestingspremies door partikulieren (ontvangsten toegewezen aan het fonds 60.36 – afdeling 15)	6,5	Remboursement de primes logement par les particuliers (recettes affectées au fonds 60.36 – division 15)	51.01
89.01	Terugbetalingen van kredieten door de BGHM of door de erkende vennootschappen (ontvangsten toegewezen aan het fonds 60.35 – afdeling 15)	—	Remboursements de crédits par la SRLB ou les sociétés agréées (recettes affectées au fonds 60.35 – division 15)	89.01
<i>Afdeling 16</i>				
51.02	Terugbetalingen van renovatiepremies door partikulieren (ontvangsten toegewezen aan het fonds 60.03 – afdeling 16)	0,1	Remboursement de primes de rénovation pour les particuliers (recettes affectées au fonds 60.02 – division 16)	51.02
76.01	Opbrengst van verkoop van onroerende goederen	10,0	Produit de la vente de biens immobiliers	76.01
89.01	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten door de gemeenten inzake stadsvernieuwing (ontvangsten toegewezen aan het fonds 60.02.02 – afdeling 16)	2,6	Remboursement d'avances récupérables par les communes en matière de rénovation urbaine (recettes affectées au fonds 60.02.02 – division 16)	89.01
<i>Afdeling 18</i>				
58.01	Belasting voor bestrijding van hinder (ontvangsten toegewezen aan het fonds 66.10 – afdeling 18)	250,0	Taxe de lutte contre les nuisances (recettes affectées au fonds 66.10 – division 18)	58.01
Totaal sectie III		851,4	Total section III	
Totaal Titel II		4.505,2	Total Titre II	
Totaal Titels I + II		33.534,5	Total Titres I + II	

Ons bekend om te worden gevoegd bij ons besluit
van 22 november 1990.

De Minister van Financiën en van Begroting,

J. CHABERT

Vu pour être annexé à notre arrêté du 22 novembre 1990.

Le Ministre des Finances et du Budget,

J. CHABERT